



FIT - TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

SMALL CLAIMS TRIBUNAL

GUDIKATUR: DR AUDREY J. DEMICOLI, LL.D.

SEDUTA TA' NHAR L-ERBGHA 8 TA' MEJJU, 2002

Avviz Nru: 1364/01 AJD

P. Cutajar & Co. Ltd.

vs

Maria Muscat

It-Tribunal,

Ra l-Avviz fl-ismijiet premessi prezentat fit-2 ta' Novembru, 2001, fejn gie mitlub li l-konvenuta tigi kkundannata thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' elf u hames mitt lira Maltin (Lm1500.00) rappresentanti parti minn somma akbar ta' prezz ta' oggetti mibjugha u kkonsenjati lill-konvenuta mis-socjeta' attrici.

Bl-ispejjes, u bl-imghax sad-data tal-pagament effettiv, kontra l-konvenuta.

Ra r-risposta tal-konvenuta fejn hija rrespengiet it-talba attrici bhala nfondita fil-fatt u fid-dritt billi m'huwiex minnu li hi xrat xi oggetti mingħand is-socjeta' attrici u għaldaqstant il-konvenuta m'hijiex il-legittima kontradittrici fil-konfront tas-socjeta' attrici u għalhekk it-talba attrici għandha tigi michuda bl-ispejjez kontra l-istess socjeta' attrici, inkluzi dawk ghall-ittri bonarji datati 3 ta' Awissu u 14 ta' Novembru, 2001.

Ha konjizzjoni tal-affidavit tal-konvenuta, ta' Vanessa Calleja u ta' Karim Taj.

Sema' x-xhieda ta' Gunther Micallef Decesare u tal-konvenuta Maria Muscat.

Sema' t-trattazzjoni tal-avukati difensuri tal-partijiet.

Ikkunsidra:

1. Illi fl-Avviz tat-Talba s-socjeta' attrici talbet li l-konvenuta tigi kkundannata thallasha s-somma ta' elf u hames mitt lira Maltin (Lm1,500.00) rappresentanti parti minn somma akbar ta' prezz ta' oggetti mibjugha u kkonsenjati lilha mill-istess socjeta' attrici.
2. Illi l-konvenuta eccepier li hija m'hijiex il-legittima kontradittrici stante li l-oggetti li tagħhom is-socjeta' attrici qed titlob il-prezz ma gewx mibjugha lilha imma lil certu Renga Subbiah.
3. Illi mill-provi prodotti miz-zewg partijiet irrizulta inekwivokabilment li l-apparat fotografiku effettivament inbiegh lil dan Renga Subbiah. Dan jirrizulta kemm mix-xhieda tal-konvenuta kif ukoll mix-xhieda ta' Gunther Micallef Decesare ir-rappresentant tas-socjeta' attrici.
4. Illi s-socjeta' attrici tul l-andament tal-kawza allegat li l-ammont in kwistjoni kien dovut mill-konvenuta fil-kwalita' tagħha ta' garanti ta' Renga Subbiah. Gunther Micallef Decesare fil-fatt jghid li meta Renga Subbiah mar sabiex jixtri l-apparat fotografiku huwa kien spjegalu li s-socjeta' attrici qed tirrikjedi li persuna ta' nazzjonalita' Malta kella tagħti garanzija ghall-kreditu li kien ser jingħata lili mis-socjeta' attrici. Dejjem skond dan ix-xhud, huwa kien spjega lill-konvenuta li hija kienet ser ikollha tagħmel tajjeb ghall-ammont mogħti lil Renga Subbiah fl-eventwalita' li dan tal-ahhar ma jħallasx.
5. Illi jidher car li d-dicitura tal-avviz tat-talba ma tirriflettix il-fatti kif esposti mis-socjeta' attrici tul l-andament tal-kawza. L-Artikolu 213 tal-Kap. 12 jipprovdi hekk:-
"Fl-ewwel grad fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) u fil-Qorti tal-Magistrati (Għawdex), fil-gurisdizzjoni tagħha inferjuri, jekk ma tigix ippruvata t-talba kif imfissra fic-citazzjoni, izda jigi ppruvat jedd iehor għad li dan il-jedda l-ieħor ma jkunx jidhol sewwa fit-talba originali, il-qorti tista' tiddeciedi fuq dan il-jedda l-ieħor kif ikun jigi hekk ippruvat, fuq l-istess citazzjoni".
6. Illi fil-fehma tat-Tribunal, ai termini ta' dan l-Artikolu, huwa jista' jiddeciedi dwar il-kwistjoni jekk il-konvenuta kienitx dahlet garanti o meno għad-dejn ta' Renga mas-socjeta' attrici.

7. Illi I-Artikolu 1233 tal-Kap. 16 jipprovdi li garanzija trid issir b'att pubbliku jew b'kitba privata sabiex tkun valida. Dan ma sarx fil-kaz odjern u fil-fatt kemm Gunther Micallef Decesare kif ukoll il-konvenuta t-tnejn ikkonfermaw li l-'credit application form' ma gietx iffirmata mill-konvenuta u ghalhekk l-istess konvenuta ma tistax tigi ritenuta bhala garanti. Il-provizjoni tal-ligi f'dan ir-rigward hija cara u kwalsiasi ftehim verbali li seta' sar bejn il-partijiet f'dan is-sens huwa null. L-anqas m'ghandu rilevanza l-fatt li s-socjeta' attrici kellha fil-pussess tagħha fotokopja tal-karta tal-identita' tal-attrici.

Għal dawn il-motivi, it-Tribunal jaqta' u jiddeciedi billi jichad it-talbiet attrici bl-ispejjes jithallsu nterament mill-istess socjeta' attrici.

**Avukat Dr. Audrey J. Demicoli
Gudikatur.**